

ZASADY PRZYJMOWANIA CUDZOZIEMCÓW NA STUDIA W UMCS W LUBLINIE

1. Zasady podejmowania i odbywania studiów przez osoby niebędące obywatelami polskimi określa art. 43 i 44 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. - *Prawo o szkolnictwie wyższym* (t.j. Dz. U. z 2012 r. poz. 572 z późn. zm.) oraz rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w *sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych* (Dz. U. nr 190 poz. 1406 z późn. zm.).
2. 1) Na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie mogą być przyjmowani cudzoziemcy z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, którzy:
 - a) legitymują się zalegalizowanym lub opatrzonym apostille świadectwem lub innym dokumentem uzyskanym za granicą, uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia w uczelniach każdego typu w państwie, w którego systemie działała instytucja wydająca świadectwo, uznanym za równoważny odpowiedniemu polskiemu świadectwu dojrzałości, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji świadectw szkolnych i świadectw maturalnych uzyskanych za granicą, albo uznanym, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny odpowiedniemu polskiemu świadectwu dojrzałości lub za uprawniający do podjęcia takich studiów w Rzeczypospolitej Polskiej;
 - b) wykażą wymagane w uczelni przyjmującej szczególne predyspozycje do podjęcia studiów na kierunkach: edukacja artystyczna w zakresie sztuk plastycznych, grafika, malarstwo, edukacja artystyczna w zakresie sztuki muzycznej, jazz i muzyka estradowa oraz logopedia z audiologią.
- 2) Na studia drugiego stopnia mogą być przyjmowani cudzoziemcy z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, którzy legitymują się zalegalizowanym lub opatrzonym apostille dyplomem lub innym dokumentem ukończenia uczelni za granicą, uprawniającym do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznanym za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznanym, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w Rzeczypospolitej Polskiej.
- 3) W przypadku gdy świadectwa, dyplomy albo inne dokumenty uzyskane za granicą, o których mowa w ust.2, podlegają uznaniu w trybie nostryfikacji, cudzoziemiec jest obowiązany przedstawić zaświadczenie stwierdzające równorzędność z odpowiednim polskim świadectwem dojrzałości lub dyplomem ukończenia studiów wyższych, w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów, a w uzasadnionych przypadkach niezależnych od cudzoziemca - również w terminie późniejszym ustalonym przez Rektora.

3. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia pierwszego stopnia, jednolite studia magisterskie lub drugiego stopnia, prowadzone w języku polskim, jeżeli:
 - 1) posiadają wizę lub kartę pobytu albo inny dokument uprawniający do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
 - 2) wykazują się dobrym stanem zdrowia, udokumentowanym zaświadczeniem lekarskim, stwierdzającym brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na obranym kierunku i formie kształcenia,
 - 3) posiadają polisę ubezpieczeniową na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub przystąpią do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia,
 - 4) wykazują się znajomością języka polskiego, tj.:
 - ukończą roczny kurs przygotowawczy do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, lub
 - posiadają certyfikat znajomości języka polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego, lub
 - uzyskają potwierdzenie UMCS, że ich przygotowanie oraz stopień znajomości języka polskiego pozwalają na podjęcie studiów w języku polskim.
4. O przyjęcie na studia i odbywanie ich na zasadach obejmujących obywateli polskich może ubiegać się każdy cudzoziemiec spełniający warunki wymienione w ust. 2 i 3, jeżeli:
 - posiada zezwolenie na osiedlenie się w Polsce,
 - posiada zezwolenie na pobyt stały,
 - posiada ważną Kartę Polaka,
 - posiada status uchodźcy nadany w RP,
 - korzysta z ochrony czasowej na terytorium RP,
 - jest pracownikiem migrującym, będącym obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konferencji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego EFTA /Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu/ - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, a także członkiem jego rodziny, jeżeli mieszkają na terytorium RP,
 - posiada zezwolenie na pobyt rezydenta długoterminowego Wspólnot Europejskich,
 - posiada zezwolenie na zamieszkanie na czas oznaczony w związku z okolicznością, o której mowa w art. 53 ust. 1 pkt 7, 13 i 14 ustawy z dnia 13 czerwca 2003 roku o cudzoziemcach (Dz. U. z 2011 r. Nr 264, poz.1573),
 - posiada zezwolenie na pobyt czasowy w związku z okolicznością, o której mowa w art. 127, art. 159 ust. 1 lub art. 186 ust. 1 pkt. 3 lub 4 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (Dz. U. poz. 1650),
 - jest cudzoziemcem, któremu udzielono ochrony uzupełniającej na terytorium RP,
 - jest obywatelem państw członkowskich UE, państw członkowskich EFTA /Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu/ - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej i członkiem jego rodziny, posiadającym prawo stałego pobytu.
5. Cudzoziemcy niewymienieni w ust. 4 oraz posiadacze ważnej Karty Polaka mogą podejmować i odbywać kształcenie na podstawie:
 - 1) umów międzynarodowych, na zasadach określonych w tych umowach,
 - 2) umów zawieranych z podmiotami zagranicznymi przez uczelnie, na zasadach określonych w tych umowach,

- 3) decyzji ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego lub innego odpowiedniego ministra wskazanego w art. 33 ust.2 ustawy,
 - 4) decyzji Rektora UMCS.
6. Cudzoziemcy, o których mowa w ust. 5, przyjmowani są na studia:
- 1) na podstawie skierowania:
 - Biura Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej, jeżeli zostali zakwalifikowani na studia bez konieczności odbycia kursu przygotowawczego z języka polskiego,
 - upoważnionego przez ministra właściwego ds. szkolnictwa wyższego kierownika jednostki, w której odbyli kurs przygotowawczy,
 - 2) w trybie indywidualnym składając podanie o przyjęcie na studia do Prorektora ds. Studenckich za pośrednictwem Biura ds. Obsługi Studiów i Studentów Zagranicznych w Centrum Kształcenia i Obsługi Studiów, dołączając wymagane dokumenty podane w ust. 10.
7. Cudzoziemcy, o których mowa w ust. 5, mogą odbywać studia jako:
- stypendyści strony polskiej,
 - na zasadach odpłatności,
 - bez odpłatności i świadczeń stypendialnych,
 - stypendyści strony wysyłającej, bez ponoszenia opłat za naukę,
 - stypendyści uczelni.
8. Cudzoziemcy, którzy odbywają studia na zasadach odpłatności, wnoszą opłaty:
- 1) w wysokości ustalonej zarządzeniem Rektora,
 - 2) osoby polskiego pochodzenia podejmujące naukę na zasadach odpłatności wnoszą opłaty obniżone o 30%,
 - 3) opłatę dodatkową na I roku studiów w wysokości 200 euro.
9. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia pierwszego stopnia, drugiego stopnia oraz jednolite magisterskie prowadzone w języku obcym, jeżeli legitymują się dokumentem potwierdzającym znajomość języka obcego, w którym prowadzone są studia, wymienionym w załączniku nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 24 stycznia 2007 r. w sprawie sposobu przeprowadzania postępowania kwalifikacyjnego w służbie cywilnej (Dz. U. Nr 13, poz. 82 i Nr 249, poz. 1857 oraz z 2008 r. Nr 93, poz.587). Dokumentem potwierdzającym znajomość języka obcego są również świadectwa, dyplomy lub inne dokumenty potwierdzające ukończenie za granicą szkoły ponadpodstawowej, w której zajęcia były prowadzone w tym samym języku obcym, w jakim cudzoziemiec będzie odbywał studia w Polsce.
10. Wymagane dokumenty:
- 1) podanie o przyjęcie na studia,
 - 2) podpisany kwestionariusz osobowy wygenerowany przez cudzoziemca z systemu Internetowej Rejestracji Kandydatów,
 - 3) 1 aktualne zdjęcie zgodne z wymaganiami stosowanymi przy wydawaniu dowodów osobistych,
 - 4) w oryginale świadectwa lub dyplomy, o których mowa w ust. 2 wraz z dokumentami legalizacyjnymi lub nostryfikacyjnymi – przetłumaczone na język polski przez tłumacza przysięgłego,

- 5) kserokopie: paszportu, wizy lub innych dokumentów potwierdzających spełnienie warunków, o których mowa w ust. 4,
 - 6) jeden z dokumentów, o którym mowa w ust. 3 pkt. 4) potwierdzających znajomość języka polskiego,
 - 7) zaświadczenie lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na wybranym kierunku studiów,
 - 8) kserokopia polisy ubezpieczeniowej na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce albo Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego albo oświadczenie cudzoziemca, że przystąpi do NFZ niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia,
 - a. skierowanie, o którym mowa w ust. 6,
 - b. cudzoziemcy, wymienieni w ust. 4, składają dokumenty w Wydziałowych Komisjach Rekrutacyjnych, pozostali w Biurze ds. Obsługi Studiów i Studentów Zagranicznych UMCS.
11. Poza dokumentami wymienionymi w ust. 10 cudzoziemcy zakwalifikowani na studia:
- 1) wnoszą opłatę za wydanie legitymacji studenckiej w wysokości ustalonej przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego,
 - 2) wprowadzają elektroniczną wersję fotografii na osobiste konto rejestracyjne w systemie IRK.